

BRADY

# HANDIMark®

Portable Label Maker



## Quick-Start Tutorial English . Español . Français



**Return Your  
Warranty  
Card For An  
Additional 6 Month  
Warranty!**

**Easy-to-follow step-by-step instructions  
to get you printing in no time!**

Note: This tutorial is intended as a quick-start reference only.  
For additional information, please consult the HandiMark® User's Guide.

# Getting Started With Your HandiMark®

## STEP 1 How to Change a Battery Pack or AC Adapter

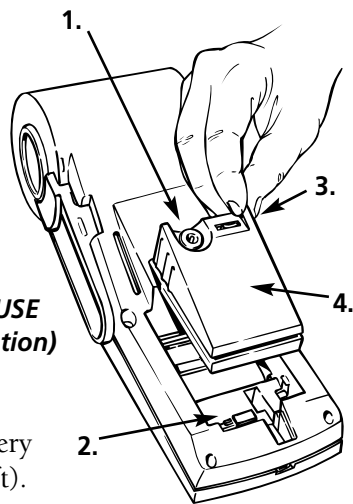
**CHARGE NEW BATTERY FOR 5 HOURS PRIOR TO USE (refer to user's manual for more detailed information)**

### To install a new pack:

- Make sure the printer is turned off and the battery lock is in the unlocked position (slide to the left).
- Insert the battery back in the pocket in the back of the printer, toward the bottom, and slide it upward.
- Slide the lock mechanism to the right, or to its locked position.
- Verify that the battery is firmly in place.

### To remove a battery pack or AC adapter:

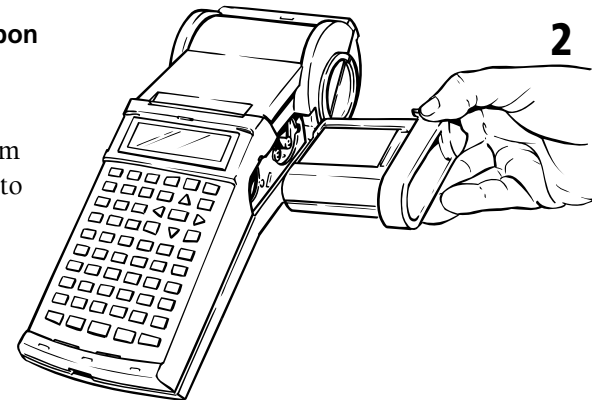
- Make sure the printer is turned off.
- Slide the battery lock to the left, or the unlocked position.
- Grab the battery pack, slide it down and then out.



- Battery Charger Jack**  
Connect the charger unit here. You can charge the battery pack while it is either installed or removed from the label maker.
- Sliding Lever**  
Use to lock the battery pack in place during installation or to release it for removal.
- Power Switch**  
Turns the label maker "On" and "Off."
- Battery Pack**  
Install as shown.

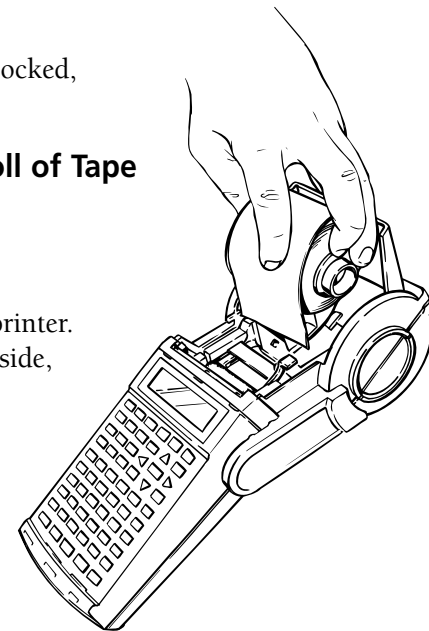
## STEP 3 To install a new ribbon cartridge:

- Remove ribbon cartridge from shrinkwrap, taking care not to crease the ribbon.
- Make sure the print mechanism lock (gray tab) is in the unlocked, or down, position. Slide the ribbon cartridge into the printer as far as it will go.
- Move the print mechanism lock to the locked, or up, position.



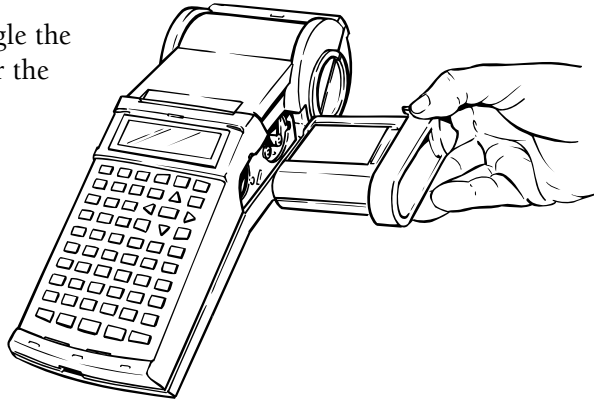
## STEP 4 How to Unload/Load a Roll of Tape

- Turn the printer off.
- Open the roll door on the front of the printer. There is a tab for the door on the right side, above the ribbon cartridge.
- Move the print mechanism lock (gray tab), on the right underside of the printer, to the unlocked, or down, position.



## **STEP 2** How to Turn ON and Start First Print

- a. To turn the printer ON, find the switch on the battery pack (or AC Adapter) and toggle it to the left or the "I" position.
- b. Move print mechanism lock to the Locked position.
- c. To print a label, type in the desired text and press the Print/Stop key located on the top row of keys, second from the right.
- d. To turn the printer OFF, toggle the On/Off switch to the right or the "O" position.



## **STEP 3** How to Unload/Load a Ribbon Cartridge

### To remove a ribbon cartridge:

- a. Locate the print mechanism lock on the right underside of the printer. It is a gray colored tab.
- b. Unlock the print mechanism by sliding the lock to the down position.
- c. Grab the ribbon cartridge on the right side of the printer (there is a black tab for the cartridge) and slide it out of the printer.

**MAKE SURE THE LOCK IS IN THE UNLOCKED POSITION WHEN REMOVING TAPE.**

**3**

- d. Grab the roll of tape and remove it.

### To install a new roll of tape:

**Note: Tape should be installed after ribbon cartridge is in place.**

- a. Turn the printer off.
- b. Open the roll door and set the print mechanism lock to the locked, or up, position.

**MAKE SURE THE LOCK IS IN THE LOCKED POSITION WHEN INSTALLING TAPE.**

- c. Slide the metal tab inside the printer to the position appropriate for the tape width you are using. For 2" wide tape, the tab should be all the way to the right; for 1" wide tape, use the 4th tab from the right; for 1/2" tape, use the left-most tab. To do this, press down on the tab and slide. Make sure the tab is locked in place after you release it.
- d. Hold the roll of tape so that the metal tab on the core is on the left and the tape is unwinding off the top of the roll.

**Note: For reflective tape, the tape should unwind off the bottom of the roll.**

- e. Put the roll of tape in place. Make sure the tape is pushed down as far as it will go.
- f. Grab the end of the tape, make sure the edge has a clean cut, and guide it in between the black pieces of plastic until it stops against the platen roller.
- g. Turn On the printer and press the Feed key (bottom row of keypad) until the tape comes out the top of the printer.
- h. Close the cover door.

# Label Directions For Your HandiMark®



## HandiMark® Features used:

- Label Frame, • Expand/Condense
- Multiple-Sized Text

## Insert Black Ribbon and 2" Reflective Orange Vinyl Tape

**Caps Lock Size** 85 (←↓), Change Here (←↓)  
use yellow "down" arrow to select "Change Here"

**2nd** **Caps Lock Size** To enter text in all upper case

**Format Type** Cursor down to "Exp/Cond" 50% (←↓)  
use yellow "left" arrow to select 50%

**Type: SWITCH 237**

**Caps Lock Size** 18 (←↓), Change Here (←↓)  
use yellow "down" arrow to select "Change Here"

**Format Type** Cursor down to "Exp/Cond" 100% (←↓)  
use yellow "left" arrow to select 50%

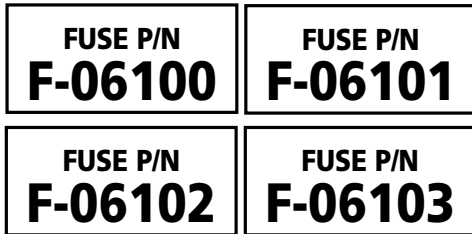
(←↓) Cursor should be on line #2

**Type: ACP-1 MAIN DISCONNECT**

Use **2nd** **H** to type the "-"

**2nd** **Format Type** Cursor down to "FRAME" thin (←↓)  
use yellow right arrow to select "THIN"

**Print/Stop**



## HandiMark® Features used:

- Serialization
- Expand/Condense
- Multiple-Sized Text

## Insert Black Ribbon and ½" Repositionable White Tape

**Caps Lock Size** 10 (←↓), Change Here (←↓)  
use yellow "down" arrow to select "Change Here"

**2nd** **Caps Lock Size** To enter text in all upper case

**Format Type** Cursor down to "Exp/Cond" 90% (←↓)  
use yellow "left" arrow to select 90%

**Type: FUZE P/N**

Use **2nd** **2** to type the "/"

**Caps Lock Size** 20 (←↓), Change Here (←↓)  
use yellow "down" arrow to select "Change Here"

**Format Type** Cursor down to "Exp/Cond" 100% (←↓)  
use yellow "left" arrow to select 100%

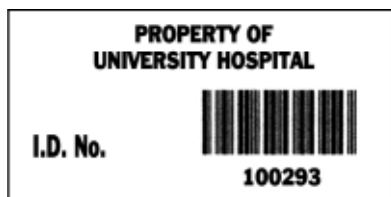
(←↓) Cursor should be on line #2

**Type: F-**

Use **2nd** **H** to type the "-"

**2nd** **Serial Symbol** Start Seq: 06100  
Change By: 1  
End Seq: 06103 ("# of labels" is  
calculated automatically: 4)

**Print/Stop**



### HandiMark® Features used:

- Bar Code
- Frame
- Expand/Condense
- Multiple-Sized Text

### Insert Black Ribbon and 1" White Tamper Resistant Tape

**Caps Lock Size** 10 (←↓), Change Here (←↓)  
use yellow "down" arrow to select "Change Here"

**2nd** **Caps Lock Size** To enter text in all upper case

**Type:** PROPERTY OF (←↓)  
UNIVERSITY HOSPITAL (←↓)  
Cursor should be on line #3

**Caps Lock Size** 15 (←↓), Change Here (←↓)  
use yellow "down" arrow to select "Change Here"

**Format Type** Cursor down to "Exp/Cond" 80% (←↓)  
use yellow "left" arrow to select 80%

**Type:** I.D. NO. **Space** 3 times

**2nd** **Shift**

While holding down **Shift** depress **Bar Code App**

*This is the Bar Code options menu to select the appearance of your Bar Code.*

Height: 30

Density: 10mil use yellow "down" arrow to move through menu options

HR Text: Below use yellow "right" arrow to select option setting

Start/Stop: Off Check Char: Off (←↓)

**2nd** **H** **Type:** 100293

**2nd** **Bar Code App**

**2nd** **Format Type** Cursor down to "FRAME" thin (←↓)  
use yellow right arrow to select "THIN" **Print/Stop**



### HandiMark® Features used:

- Symbol
- Bold
- Expand/Condense
- Multiple-Sized Text

### Insert Black Ribbon and 2" Yellow Vinyl Tape

**Caps Lock Size** 65 (←↓), Change Here (←↓)  
use yellow "down" arrow to select "Change Here"

**Serial Symbol** Set B use yellow "right" arrow to select  
49 (←↓) use yellow "down" arrow to move cursor to  
"Symbol Number" area - #49 corresponds with the  
ANSI Danger Header  
(←↓) Cursor should be on line #2

**Caps Lock Size** 23 (←↓), Change Here (←↓)  
use yellow "down" arrow to select "Change Here"

**Format Type** Cursor down to "Exp/Cond" 70% (←↓)  
use yellow "left" arrow to select 70%

**2nd** **Caps Lock Size** To enter text in all upper case

**Type:** HAZARDOUS CHEMICALS (←↓)  
Cursor should be on line #3

Use **2nd** **8** to type the "!"

**Caps Lock Size** 12 (←↓), Change Here (←↓)  
use yellow "down" arrow to select "Change Here"

**Format Type** Bold – On use yellow "right" arrow to select "ON"  
Cursor down to "Exp/Cond" 100% (←↓)  
use yellow "left" arrow to select 100%

**Type:** WEAR APRON, GLOVES (←↓)  
AND FACE SHIELD

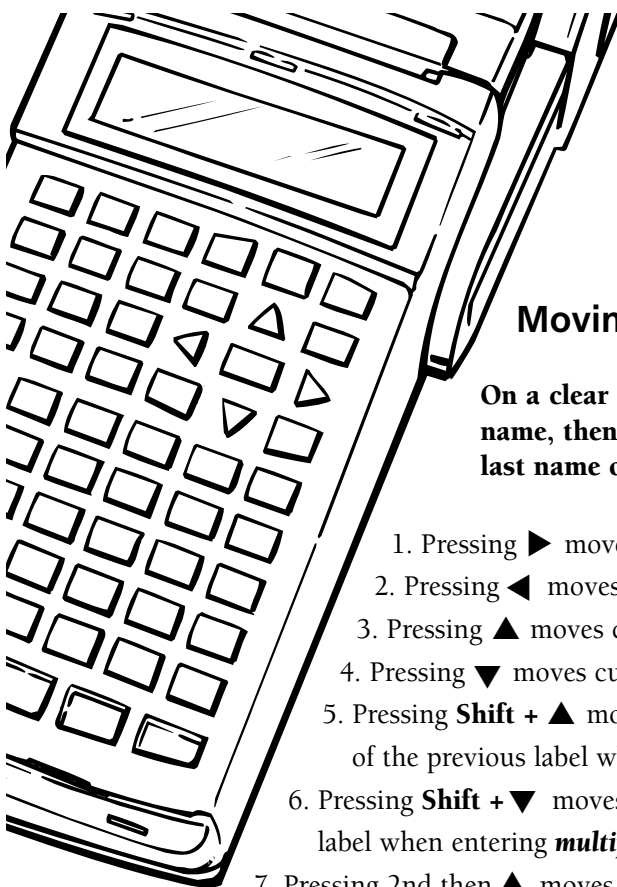
Use **2nd** **9** to type the "!" **Print/Stop**



## Keyboard Functions

### Moving Around The Screen

On a clear screen, type in your first name, then press ENTER, then type your last name on the second line:



1. Pressing ► moves cursor one character right.
2. Pressing ◀ moves cursor one character left.
3. Pressing ▲ moves cursor up to previous line.
4. Pressing ▼ moves cursor down to next line.
5. Pressing **Shift + ▲** moves the cursor to the beginning of the previous label when entering **multiple labels**.
6. Pressing **Shift + ▼** moves cursor to beginning of the next label when entering **multiple labels**.
7. Pressing 2nd then ▲ moves cursor to the beginning of the first label when entering **multiple labels**.
8. Pressing 2nd then ▼ moves cursor to the beginning of the last label when entering **multiple labels**.
9. Moving the cursor so it is on a character and pressing the **Delete Key** will delete the character.
10. To backspace over characters, simultaneously press the **Shift & Delete Keys**.
11. To insert characters, move the cursor so it is on the character to the right of what is to be inserted. Insert character(s) by typing them in.

### To Create A Label

1. Type: **Brady USA**.
2. Press: **Print/Stop** key (*top row of keys, above the yellow “up” cursor key*). Note that the tape reverses prior to printing. This is to minimize the amount of unprinted tape at the start of your label.
3. To remove the label from the printer, pull the cutter lever (*on the left side of the printer*) toward you.

### To Clear a Label

1. Press: **Clear** key (below yellow “right” cursor key).
2. Leave cursor on All Labels and press **Enter**.
3. Press: **Enter** or the **Y** key (for YES).

### Adding Symbols

Refer to your Symbols Reference Guide for a list of symbols resident in your HandiMark® system.

1. Press: **Symbol** key.
2. Press: Cursor down to the 2nd line to select “Set A.”
3. Enter: **42**. Press: **Enter** (*Symbol number 42 from Set A is the “Biohazard” symbol*).
4. Press: **Print/Stop**.
5. **Clear all** (*press Clear, Enter, Enter*).

## Changing The Type Size

1. Press the **Size Key**.
2. We are going to change the type size to 1/2". Type **5 then 0**.  
(note that the decimal point is automatically inserted, so there is no need to press the "." key)
3. Press **Enter**. Cursor is already on "Change at start" – press **Enter**.
4. Type the following:
 

Line 1:	Type: "I can change"	Press: <b>Enter</b> .
Line 2:	Type: "type sizes"	Press: <b>Print/Stop</b> .
5. Notice that all the type sizes are .5".
6. Do **NOT** CLEAR label.

## Multiple Type Sizes On One Label

1. Using the arrow keys, position the cursor after the last character of the first line.
2. Press the **Size Key**.
3. Type: **2 then 5**. This inputs a type size of 1/4" (0.25). Press: **Enter**.
4. Cursor down to "Change here" and press **Enter**.
5. A "change symbol" will appear at the end of the first line (the symbol appears as a dark square shape with a checkerboard pattern on it). All text following the "symbol" will print on your label at the new size (characters on the screen will appear the same size as those before the "symbol").
6. Press **Print/Stop**.
7. **Clear all** (press Clear, Enter, Enter).

## Typing Accented Characters

1. Type: **^** (do this by pressing and releasing the yellow 2nd key; waiting a moment, then pressing the U key).
2. Type: **A**.
3. Press: **Print/Stop**.
4. **Clear all** (press Clear, Enter, Enter).

## Accessing "Yellow Characters" on Keypad

1. To print keys with 2 characters:
  - a. To type **5**: Press "**5**" key.
  - b. To type **?**: Press "**2nd**" key, then press "**?**"  
(do not press them simultaneously).
2. Press: **Print/Stop** key.
3. **Clear all** (press Clear, Enter, Enter).

*Review: To access any character on the keypad printed in yellow, first press and release the 2nd key, wait to see "2nd..." on the display screen, then press the desired yellow key.*

# Keyboard Functions (cont.)

## Type Options

You can change the look of the text using the **Type** key.

1. Press the **Type** Key.

Bold	<u>Off</u>	On
Underline	<u>Off</u>	On
Exp/Cond	50% to 200% in 10% increments	(100% is default)
Italics	<u>Off</u>	On
Vertical	<u>Off</u>	On
Pos	<u>Normal</u> , Subscript, Superscript	

Press **Escape**.

2. Change the type size to .25". To do this, press **Size** key, then type in **2**, then **5**, then **Enter**. Select **Change at start**, then press **Enter**.
3. Type the following:  
Line 1 Type: **Underline** Press: **Enter**  
Line 2 Type: **Expand** Press: **Enter**  
Line 3 Type: **Italics**
4. Go to the beginning of line 1. Press the **Type** key. Use the down cursor key to cursor to "Underline". Use right cursor key to turn it "On". Press **Enter**.
5. Place the cursor at the beginning of Line 2. Press **Type** key. Use the down cursor key to move to "Underline", then the right cursor key to turn it "Off". Cursor down further to "Exp/Cond" and use the right cursor key to expand type to 150%.

Press **Enter**.

6. Place the cursor at the beginning of Line 3. Press **Type** key. Use the down cursor key to move to "Exp/Cond" and the right cursor key to reset the value to "100%". Cursor down further to "Italics" and use the right cursor key to turn "On".

Press **Enter**.

7. Press **Print/Stop**.
8. **Clear all** (press **Clear**, **Enter**, **Enter**).

# Defaults, Saving (cont.)

## Label Format

Other Format settings that can be changed through the **Format** key are:

Frame – Thin, Medium, Wide, or No Frame  
Justify Text – Right, Center, or Left  
Mirror – On or Off

Let's use some format options.

1. Type the following:  
Line 1 Type: **Let's do** Press: **Enter**  
Line 2 Type: **format options**
2. Press and release the **2nd** key, wait a moment, then press the **Format** key.
3. Press the down arrow key to **Frame**. Use the right arrow key to turn on or select a medium frame. Press **Enter** (Note: if you don't press Enter, the change won't be accepted).
4. Press **Print/Stop**.

We only did one of the several options. Take a few minutes to experiment with other format options.

**IMPORTANT:** the "Clear, Use Defaults" Clear function

5. To clear the labels after making **Format** changes, press **Clear** key, then cursor down to "Use defaults". This will clear the frame on future labels.

## Setup Key

This key sets the operating system defaults which will be in effect each time you turn the machine on.

1. Turn **OFF** machine. Wait 5 seconds. Turn **ON** Machine.
2. To change a default setting, like type size, press and release the **2nd** key, wait a moment, then press the **Setup** key.
3. Cursor to "Type size:" and change to 1.0" (press **1**, then **0**, then **0**). Press: **Enter**.
4. Turn **OFF** machine. Wait 5 seconds, Turn **ON** machine. Press the **Size** key. Notice the size has now changed to 1.0" when the machine is turned on.
5. Spend a few minutes experimenting with the other setup defaults.



# Defaults, Saving

## File Key (storing labels in memory)

This option lets you Save, Get, or Delete a file. There is a 10,000 byte memory resident in the HandiMark®.

1. Type your name.
2. Press and release the **2nd** key, wait a moment, then press the **File** key.
3. Name file: **NAME**. Press: **Enter**.
4. Press **Clear** (use Defaults).
5. Press and release the **2nd** key, wait a moment, then press the **File** key. Cursor down to “Get”. Press right cursor key until your file, **NAME.OS**, appears.

Press: **Enter**.

*Note: If you have saved more than one file, you will need to use the left and right cursor keys to locate the file name. Or, you can type the file name if you know it. You must use the .OS extension for files saved in the operating system. Use the .PM extension for files saved in the pipe marker application.*

6. The file you just created is retrieved.
7. Press **Clear** (use Defaults) – see p. 9 of tutorial for explanation of this special clear function.

The **File** function also lets you print a list of all the files stored in memory. To do this:

1. Press and release the **2nd** key, wait a moment, then press the **File** key.
2. Cursor down to **Print File List**. Press: **Enter**.
3. The list of files stored in memory prints, including their 2-letter extension.

## Density (print density)

Whenever a tape or ribbon is installed into the HandiMark®, the system is set to its nominal print density setting. However, due to variations in printers and the printing environment, it may be necessary to adjust the print density setting.

1. Press and release the **2nd** key, wait a moment, then press the **Density** key.
2. Press the left or right cursor key once for each increment desired. The right cursor key increases the print density and the left cursor key decreases it.
3. Press: **Enter**.

*Note: the print density is reset to the nominal value when a new ribbon or tape is installed.*

## “Label” Key (“next label” key)

Use to enter several different labels to print at the same time.

1. Type the following (check to be sure that Type Size is less than 0.4”):

Line 1: Type: **Brady** Press: **Enter**  
Line 2: Type: **USA**

2. Press the **Label** Key (2nd from the bottom row, 2nd in from the right) Screen will clear.

3. Type the following:

Line 1: Type: **HandiMark** Press: **Enter**  
Line 2: Type: **Label Maker**

4. Press: **Print/Stop**.

5. Do **NOT** clear.

*Note: the “Area” Key (“next area” key) is a future feature of HandiMark® and is not operational on your printer at this time.*

# Instrucciones de HandiMark®

## STEP 1 Como Cambiar un Paquete de Batería o Adaptador

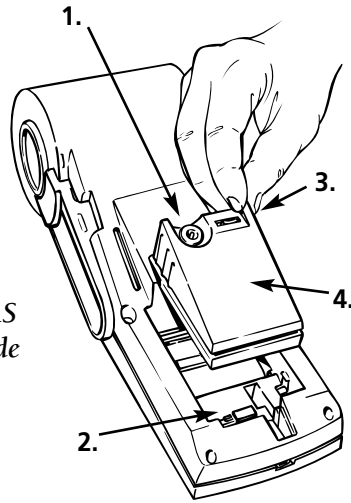
CARGA LA BATERÍA NUEVA POR 5 HORAS ANTES DE USARLA. (Refiérase al Manual de usuarios para información más detallado)

### Para instalar un paquete nuevo:

- Asegurese que la impresora está apagada y la cerradura de la batería está en la posición abierta (empuje hacia el lado izquierdo).
- Introduzca la batería en el bolsillo en el parte de atrás de la impresora, hacia el fondo y empuje hacia arriba.
- Empuje el mecanismo de la cerradura hacia la derecha o su posición cerrada.
- Verifique que la batería está firmemente en sitio.

### Para separar el paquete de la batería o adaptador AC

- Asegurese que la impresora está apagada.
- Empuje la cerradura de la batería hasta el lado izquierdo o en la posición cerrada.
- Coga el paquete de la batería y empuje hacia abajo y hacia afuera.



- 1. Clavija del Cargador**  
Conecte aquí la unidad del cargador. La batería se puede cargar estando instalada o fuera del etiquetador.
- 2. Palanca Deslizante**  
Utilícela para colocar en su sitio la batería durante la instalación o para soltarla si desea quitarla.
- 3. Interruptor de Encendido**  
Sirve para poner el etiquetador en "On" y en "Off".
- 4. Batería**  
Instálela tal y como se muestra.

## STEP 4 Como Descargar o Cargar un Rollo de Cinta

10

### Para retirar un rollo de cinta:

- Apague la impresora.
- Abra la puerta en el frente de la impresora. Hay una lengüeta para la puerta en el lado derecho arriba del cartucho de cinta.
- Empuje la cerradura del mecanismo de impresión (la lengüeta gris), en el lado derecho de la parte inferior de la impresora a la posición abierta.

**ASEGURESE DE QUE LA CERRADURA ESTÁ EN LA POSICIÓN ABIERTA CUANDO RETIRE LA CINTA.**

- Coja el rollo de cinta y la retirelo.

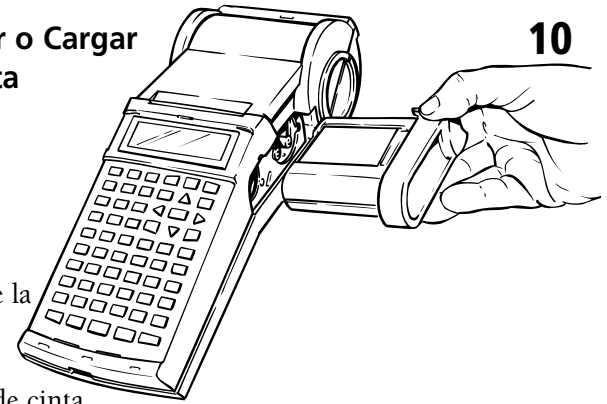
### Para Instalar un rollo nuevo de cinta:

**Nota: El cartucho debe estar en su sitio antes de instalar la cinta.**

- Apague la impresora.
- Abra la puerta y mueva el mecanismo de impresión a la posición cerrada.

**ASEGURESE QUE EL TRABADO ESTÁ EN LA POSICIÓN CERRADA CUANDO INSTALE LA CINTA.**

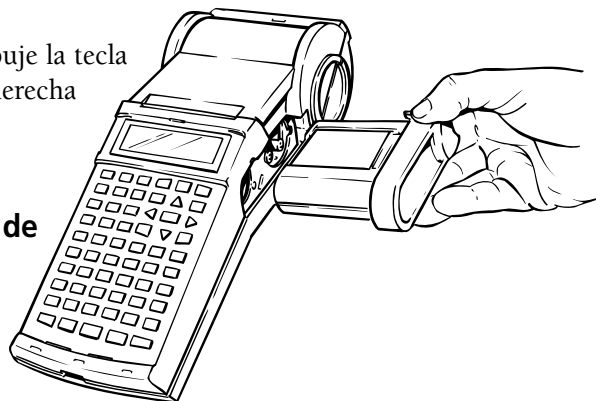
- Empuje la lengüeta metálica dentro de la impresora a la posición apropiada para la anchura de la cinta que usa. Asegurese de que la lengüeta esté firmemente en posición después de desengancharla.



## STEP 2

### Como Encender y Empezar la Primera Impresión

- a. Para encender la impresora encuentre el interruptor en el paquete de la batería y empuje hacia el lado izquierdo o la posición “I”.
- b. Mueva la cerradura del mecanismo de impresión a la posición cerrada.
- c. Para imprimir una etiqueta, escriba en la maquina el texto deseado y empuje la tecla que dice Print/Stop colocado en la primer fila, la tecla segunda del lado derecho.
- d. Para apagar la impresora, empuje la tecla e apagar y encender hacia la derecha o la posición “O”.



## STEP 3

### Como Descargar o Cargar un Cartucho de Cinta Para retirar el cartucho de cinta:

- a. Localice la cerradura del mecanismo de impresión en el lado derecho en el parte de abajo de la impresora. Es una lengüeta gris.
- b. Abra la cerradura del mecanismo, empujando la cerradura hacia abajo.
- c. Coja el cartucho de cinta en el lado derecho de la impresora (hay una lengüeta negra por el cartucho) y deslice fuera de la impresora.

#### Para instalar un cartucho de cinta nuevo:

- a. Retire el cartucho de cinta de la película contraíble, teniendo cuidado de que la cinta no se arrugue.
- b. Asegurese de que la cerradura del mecanismo de impresión está en la posición abierta. Deslice el cartucho de cinta en la impresora lo más que puede.
- c. Empuje el mecanismo de impresión hasta la posición cerrada o hacia arriba.

### Como Descargar o Cargar un Rollo de Cinta

11

- d. Coja el rollo de la cinta para que la lengüeta en el centro de la cinta esté en el lado izquierdo y la cinta desenvuelva de arriba del rollo.

**Nota: Para cinta reflectante, la cinta debe desenvolver del fondo del rollo.**

- e. Ponga el rollo en su sitio. Asegurese de que no pueda empujar la cinta más.
- f. Coja el fin de la cinta, asegurese de que el borde de la cinta tenga corte limpio, y guíela entre los pedazos de plástico negro hasta que pare contra el rodillo.
- g. Encienda la impresora y empuje la tecla “Feed”(la fila más baja del teclado) hasta que la cinta venga de arriba de la impresora.
- h. Cierra la cubierta.



**Características de HandiMark® Usadas:**

- Marco
- Ampliar/Condensar
- Texto de diferentes tamaños
- Introduzca Cinta Negro
- Introduzca Cinta Reflectante de 2"

**Caps Lock Size** 85 (←↵), Cambiar Aquí (←↵) use la flecha amarilla hacia abajo para elegir "Cambiar Aquí"

**2nd** **Caps Lock Size** Para escribir el texto en letras mayúsculas

**Format Type** Mueva el cursor hacia abajo a "Exp/Cond" 50% (←↵) use la flecha amarilla hacia la izquierda para elegir 50%

**Escribir: INTERRUPTOR 237**

**Caps Lock Size** 18 (←↵), Cambiar Aquí (←↵) use la flecha amarilla hacia abajo para elegir "Cambiar Aquí"

**Format Type** Mueva el cursor hacia abajo a "Exp/Cond" 100% (←↵) use la flecha amarilla hacia la izquierda para elegir 100%

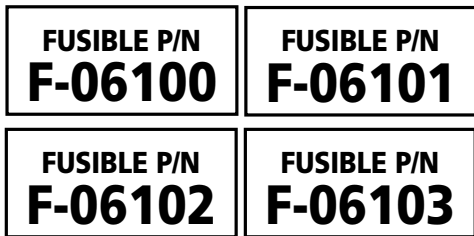
(←↵) Cursor debe de estar en línea #2

**Escribir: DISCONEXION PRINCIPAL ACP-1**

Use **2nd** **H** a escribir "-"

**2nd** **Format Type** Mueva el cursor hacia abajo a "MARCO" FINO (←↵) use la flecha amarilla hacia la derecha para elegir "FINO"

**Print/Stop**



**Características de HandiMark® Usadas:**

- Serialización
- Ampliar/Condensar
- Texto de diferentes tamaños
- Introduzca Cinta Negro
- Introduzca Cinta Reposicionable de ½"

**Caps Lock Size** 10 (←↵), Cambiar Aquí (←↵) use la flecha amarilla hacia abajo para elegir "Cambiar Aquí"

**2nd** **Caps Lock Size** Para escribir el texto en letras mayúsculas

**Format Type** Mueva el cursor hacia abajo a "Exp/Cond" 90% (←↵) use la flecha amarilla hacia la izquierda para elegir 90%

**Escribir: FUSIBLE P/N**

Use **2nd** **2** a escribir el "/"

**Caps Lock Size** 20 (←↵), Cambiar Aquí (←↵) use la flecha amarilla hacia la izquierda para elegir 100%

**Format Type** Mueva el cursor hacia abajo a "Exp/Cond" 100% (←↵) use la flecha amarilla hacia la izquierda para elegir 100%

(←↵) Cursor debe de estar en línea #2

**Escribir: F-**

Use **2nd** **H** a escribir el "-"

**2nd** **Serial Symbol** Inicio: 06100  
Cambiar a: 1  
Fin Sec: 06103 ("# de etiquetas" está calculado automáticamente:4)

**Print/Stop**



### Características de HandiMark® Usadas:

- Código de barras
  - Marco
  - Ampliar/Condensar
  - Texto de diferentes tamaños
- Introduzca Cinta Negra  
– Introduzca Cinta Resistente a Violaciones de 1"

**Caps Lock Size** 10 (←↓), Cambiar Aquí (←↓) use la flecha amarilla hacia abajo para elegir "Cambiar Aquí"

**2nd** **Caps Lock Size** Para escribir el texto en letras mayúsculas

**Type:** PROPIEDAD DEL (←↓)  
HOSPITAL UNIVERSARIO (←↓)  
Cursor debe de estar en línea #3

**Caps Lock Size** 15 (←↓), Cambiar Aquí (←↓) use la flecha amarilla hacia abajo para elegir "Cambiar Aquí"

**Format Type** Mueva el cursor hacia abajo a "Exp/Cond" 80% (←↓) use la flecha amarilla hacia la izquierda para elegir 80%

**Type:** I.D. NO. **Space** 3 veces

**2nd** **Shift**

Mientras aguanta la tecla **Shift** apriete **Bar Code App**

Este es el menú de opciones para código de barra para elegir la apariencia de su código de barra

Altura: 30

Densidad: 10mil use la flecha amarilla hacia abajo para mover a través de las opciones del menú

Tex Legib: Abajo use la flecha amarilla hacia la derecha para elegir opciones

Inic/Para: Nada Carac com: Nada (←↓)

**2nd** **H** **Escribe: 100293**

**2nd** **Bar Code App**

**2nd** **Format Type** Mueva el cursor hacia abajo a "MARCO" Fino (←↓) use la flecha amarilla hacia la derecha para elegir "fino" **Print/Stop**



### Características de HandiMark® Usadas:

- Símbolo
  - Negrita
  - Ampliar/Condensar
  - Texto de diferentes tamaños
- Introduzca Cinta Negra  
– Introduzca Cinta Amarilla de Vinilo de 1"

**Caps Lock Size** 65 (←↓), Cambiar Aquí (←↓) use la flecha amarilla hacia abajo para elegir "Cambiar Aquí"

**Serial Symbol** Set B use la flecha amarilla hacia la derecha para elegir 49 (←↓) usando la flecha amarilla hacia abajo mueve el cursor a la área de "Símbolo de Numero: - #49 es el encabezamiento de ANSI Danger (←↓) Cursor debe de estar en línea #2

**Caps Lock Size** 23 (←↓), Cambiar Aquí (←↓) use la flecha amarilla hacia abajo para elegir "Cambiar Aquí"

**Format Type** Mueva el cursor hacia abajo a "Exp/Cond" 70% (←↓) use la flecha amarilla hacia la izquierda para elegir 70%

**2nd** **Caps Lock Size** Para escribir el texto en letras mayúsculas

**ESCRIBIR: QUÍMICOS PELIGROSOS (←↓)**

Cursor debe de estar en línea #3

Use **2nd** **8** a escribir el "!"

**Caps Lock Size** 12 (←↓), Cambiar Aquí (←↓) use la flecha amarilla hacia abajo para elegir "Cambiar Aquí"

**Format Type** Negrita - Activo use la flecha amarilla hacia la derecha para elegir "Activo"

Mueva el cursor hacia abajo a "Exp/Cond" 100% (←↓) use la flecha amarilla hacia la izquierda para elegir 100%

**Type:** USE DELANTAL, GUANTES (←↓)  
Y MASCARA

Use **2nd** **9** a escribir el "!" **Print/Stop**

# Keyboard Functions

## Desplazamiento por la pantalla

En una pantalla sin texto, escriba su nombre de pila y presione **Enter** (Entrar), después escriba su apellido en la segunda línea.

1. Presione ► El cursor se desplazará un carácter a la derecha.
2. Presione ◀ El cursor se desplazará un carácter a la izquierda.
3. Presione ▲ El cursor se desplazará una línea hacia arriba.
4. Presione ▼ El cursor se desplazará una línea hacia abajo.
5. Presione la tecla de mayúscula **Shift** y ▲ El cursor se desplazará al principio del letrero anterior cuando se introducen **múltiples letreros**, consulte la página 5.
6. Presione la tecla de mayúscula **Shift** y ▼ El cursor se desplazará al principio del letrero siguiente cuando se introducen **múltiples letreros**, consulte la página 5.
7. Presione **2nd** y ▲ El cursor se desplazará al principio del primer letrero cuando se introducen **múltiples letreros**, consulte la página 5.
8. Presione **2nd** ▼ El cursor se desplazará al principio del último letrero cuando se introducen **múltiples letreros**, consulte la página 5.
9. Mueva el cursor para que quede sobre un carácter Presione la tecla **Delete** (Eliminar). El carácter se eliminará.
10. Para retroceder caracteres, presione simultáneamente las teclas de mayúscula **Shift** y **Delete** (Eliminar).
11. Para introducir caracteres: Mueva el cursor de modo que quede a la derecha de los caracteres que insertará. Introduzca los caracteres escribiéndolos.

## Para crear un letrero

1. Escriba: **Brady USA**.
2. Presione: La tecla **Print/Stop** (Imprimir/Detener) (situada en la fila superior de teclas, sobre la tecla amarilla de cursor ascendente). Fíjese que la cinta se da vuelta antes de imprimir. Ello permite minimizar la cantidad de cinta no impresa al comienzo del letrero.
3. Para retirar el letrero de la impresora, tire hacia usted la palanca de la compuerta (situada al lado izquierdo del aparato).

## Para borrar un letrero

1. Presione: La tecla **Clear** (Borrar) (situada bajo la tecla amarilla de cursor derecha).
2. Deje el cursor en **All Labels** (Todos los letreros) y presione **Enter** (Entrar).
3. Presione: La tecla **Enter** (Entrar) o la tecla **Y** (para SÍ).

## Para agregar símbolos

Consulte la guía de referencia de símbolos, donde encontrará una lista de los símbolos disponibles en el sistema HandiMark®.

1. Presione: La tecla **Symbol** (Símbolo).
2. Baje el cursor hasta la segunda línea para seleccionar "Set A" (Fijar A).
3. Introduzca: **42** y presione **Enter** (Entrar). El símbolo del número 42 de Set A corresponde al símbolo de peligro biológico.
4. Presione: La tecla **Print/Stop** (Imprimir/Detener).
5. Para **borrarlo todo** presione **Clear** [Borrar] y luego **Enter** [Entrar] dos veces.



## Para cambiar el tamaño de la letra

1. Presione la tecla **Size** (Tamaño).
2. Se cambiará el tamaño a 1,27 cm (1/2 pulg.). Escriba **5** y luego **0** (*fíjese que la coma o punto decimal se inserta automáticamente, no hay necesidad de pulsar la tecla “,” o “.”*).
3. Presione **Enter** (Entrar). El cursor quedará en “Change at start” (Cambiar al comienzo). Presione **Enter** (Entrar).
4. Escriba lo siguiente:
  - Línea 1: Escriba: **Puedo cambiar** Presione **Enter** (Entrar).
  - Línea 2: Escriba: **el tamaño de las letras** Presione **Print/Stop** (Imprimir/Detener).
5. Fíjese que todos los tamaños de las letras son de 1,27 cm (0,5 pulg.).
6. **NO** borre (CLEAR) el letrero.

## Tamaños múltiples de letras en un solo letrero

1. Utilizando las teclas de flecha, coloque el cursor después del último carácter de la primera línea.
2. Presione la tecla **Size** (Tamaño).
3. Escriba: **2 y luego 5**. Esto permite introducir un tamaño de letra de 0,64 cm (1/4 (0,25) pulg.). Presione: **Enter** (Entrar).
4. Baje el cursor hasta “Change here” (Cambiar aquí) y presione **Enter** (Entrar).
5. Aparecerá un símbolo de cambio al final de la primera línea (*el símbolo que aparece es un cuadrado oscuro con un patrón cuadrado en su interior*). Todo el texto que está después de dicho símbolo se imprimirá en el letrero con el nuevo tamaño de letra (*en la pantalla, los caracteres aparecerán con el mismo tamaño de los que están antes del símbolo*).
6. Presione **Print/Stop** (Imprimir/Detener).
7. Para **borrarlo todo** presione **Clear** [Borrar] y luego **Enter** [Entrar] dos veces.

## Para escribir caracteres con acentos

1. Escriba: **Λ** (*para ello presione y suelte la tecla 2nd amarilla, espere un momento y presione la tecla U*).
2. Escriba: **A**.
3. Presione: **Print/Stop** (Imprimir/Detener).
4. Para **borrarlo todo** presione **Clear** [Borrar] y luego **Enter** [Entrar] dos veces.

## Acceso a los caracteres amarillos del teclado

1. Para imprimir teclas con 2 caracteres.
  - a. Para escribir el **5**: Presione la tecla **5**
  - b. Para escribir **?**: Presione la tecla **“2nd”** y luego **“?”** (*no presione ambas teclas simultáneamente*)
2. Presione: **Print/Stop** (Imprimir/Detener).
3. Para **borrarlo todo** presione **Clear** [Borrar] y luego **Enter** [Entrar] dos veces.  
*Resumen: Para acceder a cualquier carácter amarillo del teclado, primero presione y suelte la tecla 2nd, espere hasta que aparezca “2nd...” en pantalla y presione la tecla amarilla que desee.*

## Opciones de letras

Es posible cambiar la apariencia del texto utilizando la tecla **Type** (Letras).

1. Presione la tecla **Type** (Letras)
 

Bold (Negrita)	<u>Off</u> (Desactivada)	On (Activada)
Underline (Subrayado)	<u>Off</u> (Desactivado)	On (Activado)
Exp/Cond	De 50% a 200% en aumentos de 10% (opción predeterminada de 100%)	
Italics (Cursiva)	<u>Off</u> (Desactivada)	On (Activada)
Vertical (Vertical)	<u>Off</u> (Desactivada)	On (Activada)
Pos (Posic.)	<u>Normal</u> (Normal), Subscript (Subíndice), Superscript (Superíndice)	

Presione **Escape**.

2. Cambie el tamaño de las letras a 0,64 cm (0,25 pulg.). Para ello, presione la tecla **Size** (Tamaño), escriba **2 y 5** y luego presione **Enter** (Entrar). Seleccione **Change at start** (Cambiar al inicio) luego presione **Enter** (Entrar).

## Opciones de letras

3. Escriba lo siguiente:

Línea 1 Escriba: **Subrayar** Presione **Enter** (Entrar)

Línea 2 Escriba: **Expandir** Presione **Enter** (Entrar)

Línea 3 Escriba: **Cursiva**

4. Vaya al comienzo de la línea 1. Presione la tecla **Type** (Letras). Utilice la tecla de cursor descendente para desplazarse a “Underline” (Subrayado). Utilice la tecla de cursor derecha para desplazarse a “On” (Activado). Presione **Enter** (Entrar).

5. Coloque el cursor al comienzo de la línea 2. Presione la tecla **Type** (Letras). Utilice la tecla de cursor descendente para desplazarse a “Underline” (Subrayado), luego la tecla de cursor derecha para desactivarla. Mueva el cursor más abajo hasta la opción “Exp/Cond” y utilice la tecla de cursor derecha para agrandar las letras al 150%.

Presione **Enter** (Entrar).

6. Coloque el cursor al principio de la línea 3. Presione la tecla **Type** (Letras). Utilice la tecla de cursor descendente para desplazarse a “Exp/Cond” y la tecla de cursor derecha para restablecer el valor al 100%. Mueva el cursor más abajo hasta la opción “Italics” (Cursiva) y utilice la tecla de cursor derecha para activarla.

Presione **Enter** (Entrar).

7. Presione **Print/Stop** (Imprimir/Detener).

8. Para **borrarlo todo** presione **Clear** [Borrar] y luego **Enter** [Entrar] dos veces.

## Tecla File (Archivo) (para guardar letreros en la memoria)

Esta opción permite guardar (Save), obtener (Get) o eliminar (Delete) un archivo. HandyMark® tiene una memoria de 10.000 bytes.

1. Escriba su nombre.
2. Presione y suelte la tecla **2nd**, espere un momento y luego presione la tecla **File** (Archivo).
3. Póngale nombre al archivo: **NOMBRE** Presione: **Enter** (Entrar).
4. Presione **Clear (Use Defaults) (Borrar, usar valores predeterminados)**.
5. Presione y suelte la tecla **2nd**, espere un momento y luego presione la tecla **File** (Archivo). Baje el cursor hasta “Get” (Obtener). Presione la tecla de cursor derecha hasta que aparezca **NAME.OS**.

Presione **Enter** (Entrar).

*Nota: Si ha guardado más de un archivo, deberá usar las teclas de cursor izquierda y derecha para encontrar el nombre del archivo que desea. O bien, podrá escribir el nombre del archivo si lo conoce. Se debe usar la extensión .OS para los archivos que se guardan en el sistema operativo. Utilice la extensión .PM para los archivos que se guardan en la aplicación Marcador de tuberías.*

6. El archivo que se acaba de crear se recupera.
7. Presione **Clear (Use Defaults) (Borrar, usar valores predeterminados)** - en la página 30 de la guía de aprendizaje encontrará la explicación de esta función especial de borrado.

La función File (Archivo) también permite imprimir una lista de todos los archivos almacenados en la memoria. Para ello:

1. Presione y suelte la tecla **2nd**, espere un momento y luego presione la tecla **File** (Archivo).
2. Mueva el cursor hacia abajo hasta Print File List (Imprimir lista de archivos). Presione: **Enter** (Entrar).
3. Se imprimirá la lista de archivos almacenados en la memoria, incluyendo su extensión de 2 letras.

## Tecla Setup (Configuración)

Esta tecla fija los valores por omisión del sistema operativo vigentes al momento de encender la máquina.

1. Apague la máquina. Espere 5 segundos. Encienda la máquina.
2. Para cambiar un parámetro predeterminado, como el tamaño de letra, presione y suelte la tecla **2nd**, espere un momento y presione la tecla **Setup** (Configuración).
3. Coloque el cursor en “Type size” (Tamaño de letra) y cámbielo a 2,54 cm (1,0 pulg.) (presione **1** y luego el **0** dos veces).

Presione **Enter** (Entrar).

4. Apague la máquina. Espere 5 segundos. Encienda la máquina. Presione la tecla **Size** (Tamaño). Fijese que al encender la máquina, el tamaño de letra habrá cambiado a 2,54 cm (1,0 pulg.).
5. Dedique algunos minutos a experimentar con los otros valores predeterminados de la configuración.

## Densidad (densidad de impresión)

17

Cada vez que se instale una cinta o banda en el HandiMark®, el sistema se fija en el parámetro de densidad de impresión nominal. Sin embargo, debido a las variaciones de las impresoras y al entorno de impresión, puede que sea necesario ajustar el parámetro de densidad de impresión.

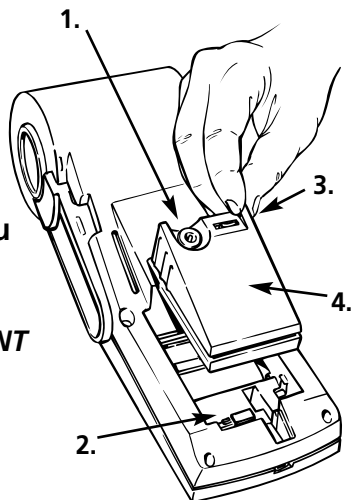
1. Presione y suelte la tecla **2nd**, espere un momento y luego presione la tecla **Density** (Densidad).
2. Presione la tecla de cursor izquierda o derecha una vez por cada incremento deseado. Las teclas de cursor derecha e izquierda sirven para aumentar y disminuir la densidad de impresión respectivamente.
3. Presione **Enter** (Entrar).

Nota: La densidad de impresión se restablece al valor nominal cuando se instala una nueva banda o cinta.

# Comment démarrer avec le HandiMark®

## STEP 1 Comment changer un bloc-piles ou adaptateur CA

**CHARGER LA NOUVELLE BATTERIE PENDANT 5 HEURES AVANT L'UTILISATION**  
(Pour des renseignements détaillés, consulter le Manuel de l'utilisateur.)



### 1. Prise du Chargeur de Batterie

Connectez le chargeur ici. Vous pouvez charger la batterie, qu'elle soit installée ou non dans l'étiqueteuse.

### 2. Levier Coulissant

Utilisé pour verrouiller la batterie en place pendant l'installation ou la libérer afin de la retirer.

### 3. Interrupteur d'alimentation

Met étiqueteuse sur marche ou sur arrêt.

### 4. Batterie

Installez-la de la manière décrite.

## Comment installer un nouveau bloc-piles:

- S'assurer que l'imprimante est bien fermée et que le verrou de la batterie est en position de déverrouillage (faire glisser vers la gauche).
- Insérer le bloc-piles dans le réceptacle à l'arrière de l'imprimante, vers le fond, puis faire glisser vers le haut.
- Faire glisser le mécanisme de verrouillage vers la droite, soit en position de verrouillage.
- Vérifier pour vous assurer que le bloc-piles est bien installé solidement.

## Comment enlever un bloc-piles ou un adaptateur CA:

- S'assure que l'imprimante est fermée.
- Faire glisser le verrou de la batterie vers la gauche, soit en position de déverrouillage .
- Saisir le bloc-piles, le faire glisser vers le bas puis le retirer.

## STEP 4 Comment charger et décharger un rouleau de bande

Pour retirer un rouleau de bande:

- Eteindre l'imprimante.
- Ouvrir la porte du rouleau à l'avant de l'imprimante. Il y a un onglet pour la porte au côté droit, au-dessus de la cartouche de ruban.
- Déplacer le verrou du mécanisme d'impression (onglet gris), au côté droit en dessous de l'imprimante, en position de déverrouillage, soit vers le bas.

**VOUS ASSURER QUE LE VERRU EST EN POSITION DE DÉVERROUILLAGE LORS DU RETRAIT DE LA BANDE.**

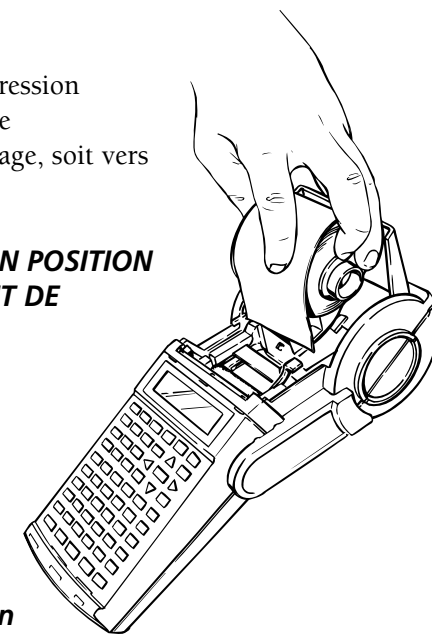
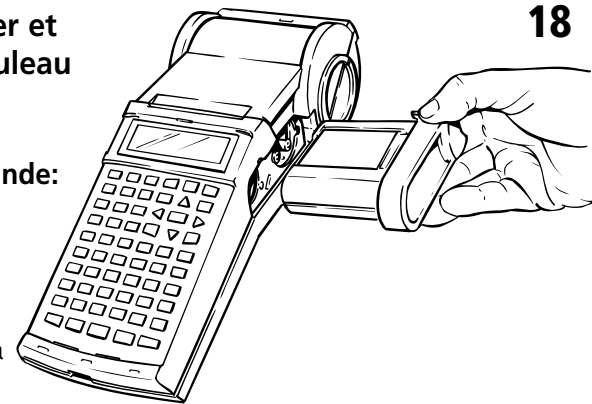
- Saisir le rouleau de bande et le retirer.

## Pour installer un nouveau rouleau de bande:

**Note: la bande devrait être installée après que la cartouche de ruban soit en place.**

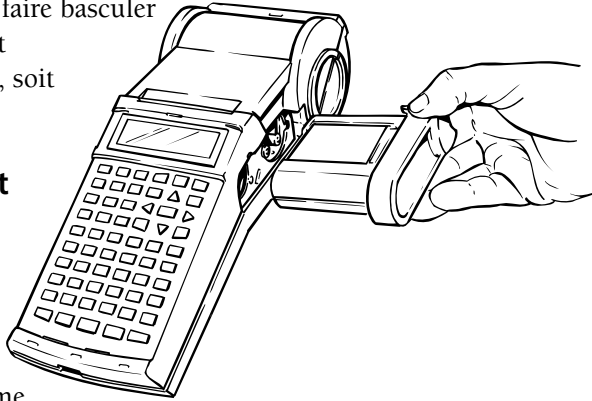
- Eteindre l'imprimante.
- Ouvrir la porte du rouleau et régler le verrou du mécanisme d'impression en position de verrouillage, soit vers le haut.

**VOUS ASSURER QUE LE VERRU EST EN POSITION DE VERRUILLAGE LORS DE L'INSTALLATION DE LA BANDE.**



## STEP 2 Comment activer l'appareil (ON) et débiter une première impression.

- Pour activer l'imprimante, trouver le commutateur sur le bloc-piles (ou adaptateur CA) et le faire basculer vers la gauche ou en position «I».
- Déplacer le mécanisme de verrouillage en position de Verrouillage (voir en 3.a.).
- Pour imprimer une étiquette, taper le texte que vous désirez entrer et appuyer sur la touche d'impression et arrêt indiquée Print/Stop située au haut de la rangée de touches, la deuxième à partir de la droite.
- Pour désactiver l'imprimante, faire basculer le commutateur d'activation et désactivation en vers la droite, soit en position «O».



## STEP 3 Comment charger et décharger une cartouche de ruban

### Comment retirer une cartouche de ruban :

- Repérer le verrou du mécanisme d'impression au côté droit sous l'imprimante. Il s'agit d'un onglet gris.
- Déverrouiller le mécanisme d'impression en faisant glisser le verrou vers le bas.
- Saisir la cartouche de ruban au côté droit de l'imprimante (il y a un onglet noir pour la cartouche) et la faire glisser hors de l'imprimante.

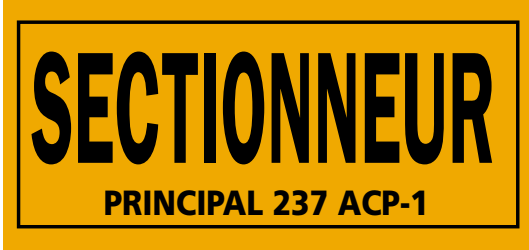
### Comment installer une nouvelle cartouche de ruban:

- Retirer la cartouche de ruban de l'emballage sous film rétractable, tout en portant une attention particulière pour ne pas faire de pli sur le ruban.
- S'assurer que le verrou du mécanisme d'impression (onglet gris) est en position de déverrouillage, soit vers le bas. Glisser la cartouche de ruban dans l'imprimante aussi loin que possible.
- Déplacer le verrou du mécanisme d'impression en position de verrouillage, soit vers le haut.

- Faire glisser l'onglet métallique à l'intérieur de l'imprimante à la position appropriée à la largeur de la bande que vous utilisez. Pour une bande de 2 po de largeur, l'onglet devrait être poussé complètement vers la droite; pour une bande de 1 po de largeur, utiliser le 4e onglet à partir de la droite; pour une bande de  $\frac{1}{2}$  po de largeur, utiliser l'onglet à l'extrême gauche. Pour ce faire, appuyer sur l'onglet vers le bas et le faire glisser. Vous assurer que l'onglet est bien verrouillé en place lorsqu'il est relâché.
- Maintenir le rouleau de bande afin que l'onglet métallique sur le noyau central soit à la gauche et que la bande se déroule par le dessus du rouleau. *(Par le du dessous du rouleau pour les bandes réfléchissantes seulement).*
- Mettre le rouleau de bande en place. Vous assurer que la bande est poussée vers le bas aussi loin que possible.
- Saisir le bout de la bande tout en vous assurant que l'extrémité est coupée proprement avec un bord franc sans bavure et la guider entre les pièces noires en plastique jusqu'à ce qu'elle bloque en place contre le rouleau de la platine.
- Allumer l'imprimante et appuyer sur la touche d'alimentation Feed (rangée au bas du clavier) jusqu'à ce que la bande ressorte par le dessus de l'imprimante.
- Refermer le couvercle.







**Fonctions utilisées sur la HandiMark®:**

- Cadre d'étiquette
- Expansion/Condensé
- Texte en tailles multiples

**Insérer le ruban noir Insérer la bande en vinyle réfléchissant de 2 po orange**

**Caps Lock Size** 85 (←↓), Changer ici (←↓)  
 utiliser la flèche jaune "vers le bas" pour sélectionner "Changer ici"

**2nd Caps Lock Size** Pour entrer du texte tout en majuscules

**Format Type** Descendre le curseur jusqu'à "Exp/Cond" 50% (←↓)  
 utiliser la flèche jaune "vers la gauche" pour sélectionner 50%

<NOTE FOR LYNN : 237 was removed because in the French translation, it comes later in the text>

**Taper: SECTIONNEUR**

**Caps Lock Size** 18 (←↓), Changer ici (←↓)  
 utiliser la flèche jaune "vers le bas" pour sélectionner "Changer ici"

**Format Type** Descendre le curseur jusqu'à "Exp/Cond" 100% (←↓)  
 Utiliser la flèche jaune "vers la gauche" pour sélectionner 100%

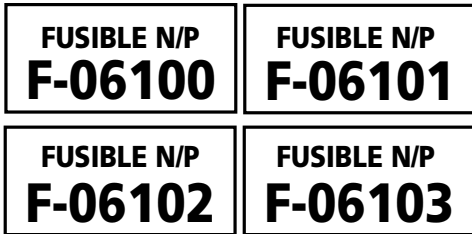
(←↓) Le curseur devrait se trouver à la ligne No 2

**Taper: PRINCIPAL 237 ACP-1**

Utiliser **2nd H** pour taper le "-"

**2nd Format Type** Descendre le curseur jusqu'à "CADRE" MINCE (←↓)  
 Utiliser la flèche jaune "vers la droite" pour sélectionner "MINCE"

**Print/Stop**



**Fonctions utilisées sur la HandiMark®:**

- Mise en série
- Expansion/Condensé
- Texte en tailles multiples

**Insérer le ruban noir Insérer la bande à repositionner \_ po en blanc**

**Caps Lock Size** 10 (←↓), Changer ici (←↓)  
 utiliser la flèche jaune "vers le bas" pour sélectionner "Changer ici"

**2nd Caps Lock Size** Pour entrer du texte tout en majuscules

**Format Type** Descendre le curseur jusqu'à "Exp/Cond" 90% (←↓)  
 Utiliser la flèche jaune "vers la gauche" pour sélectionner 90%

**Taper: FUSIBLE N/P**

Utiliser **2nd 2** pour taper la "/"

**Caps Lock Size** 20 (←↓), Changer ici (←↓)  
 utiliser la flèche jaune "vers le bas" pour sélectionner "Changer ici"

**Format Type** Descendre le curseur jusqu'à "Exp/Cond" 100% (←↓)  
 utiliser la flèche jaune "vers la gauche" pour sélectionner 100%

(←↓) Le curseur devrait se trouver sur la ligne No 2

**Taper: F-**

Utiliser **2nd H** pour taper le "-"

**2nd Serial Symbol** Débuter la séquence: 06100  
 Changement de: 1  
 Terminer la séquence: 06103  
 ("Nb d'étiquettes") est automatiquement calculé :4)

**Print/Stop**



### Fonctions utilisées sur la HandiMark®:

- Code à barres
- Cadre
- Expansion/Condensé
- Texte en tailles multiples

### Insérer le ruban noir. Insérer la bande inviolable de 1 po en blanc

**Caps Lock Size** 10 (←↓), Changer ici (←↓)  
utiliser la flèche jaune "vers le bas" pour sélectionner "Changer ici"

**2nd** **Caps Lock Size** Pour entrer du texte tout en majuscules

**Taper** PROPRIÉTÉ DE (←↓)  
L'HÔPITAL UNIVERSITAIRE (←↓)  
Le curseur devrait se trouver à la ligne 3

**Caps Lock Size**

**Format Type** 15 (←↓), Changer ici (←↓)  
utiliser la flèche jaune "vers le bas" pour sélectionner "Changer ici"

Descendre le curseur jusqu'à "Exp/Cond" 80% (←↓)  
utiliser la flèche jaune "vers la gauche" pour sélectionner 80%

**Taper:** No d'identification **Space** 3 fois

**2nd** **Shift**

Appuyer sur le 2e **Shift** le 1er appuyé **Bar Code App**

Il s'agit du menu des options pour les codes à barres afin de sélectionner l'aspect visuel de votre code à barres

Hauteur: 30

Densité: 10mil utiliser la flèche jaune "vers le bas" pour vous déplacer parmi les options au menu

Texte HR: Ci-dessous utiliser la flèche jaune « vers la droite » pour sélectionner le paramètre en option

Démarrage/Arrêt: Désactivé Vérifier carac: Désactivé (←↓)

**Taper: 100293**

**2nd** **H**

**2nd** **Bar Code App**

**2nd** **Format Type**

**Print/Stop**

Descendre le curseur jusqu'à "CADRE" MINCE (←↓) utiliser la flèche jaune "vers la droite" pour sélectionner "MINCE"



### Fonctions utilisées sur la HandiMark®:

- Symbol
- Gras
- Expansion/Condensé
- Texte en tailles multiples

### Insérer le ruban noir Insérer la bande en vinyle de 2 po jaune

**Caps Lock Size** 65 (←↓), Changer ici (←↓)  
Utiliser la flèche jaune "vers le bas" pour sélectionner "Changer ici"

**Serial Symbol** Ensemble B utiliser la flèche jaune "vers la droite" pour sélectionner 49 (←↓) utiliser la flèche jaune "vers le bas" déplacer le curseur jusqu'à la section "Numéro de symbole" – No 49 correspond à l'en-tête ANSI indiquant Danger (←↓) Le curseur devrait se trouver à la ligne No 2

**Caps Lock Size** 23 (←↓), Changer ici (←↓)  
utiliser la flèche jaune "vers le bas" pour sélectionner "Changer ici"

**Format Type** Descendre le curseur jusqu'à "Exp/Cond" 70% (←↓)  
utiliser la flèche jaune "vers la gauche" pour sélectionner 70%

**2nd** **Caps Lock Size** Pour entrer du texte tout en majuscules

**Taper: PRODUITS CHIMIQUES DANGEREUX (←↓)**

Le curseur devrait se trouver à la ligne No 3

Utiliser **2nd** **8** pour taper le "!"

**Caps Lock Size**

12 (←↓), Changer ici (←↓)  
utiliser la flèche jaune "vers le bas" pour sélectionner "Changer ici"

**Format Type**

Gras – ACTIVÉ utiliser la flèche jaune "vers la droite" pour sélectionner "ACTIVÉ"

Descendre le curseur jusqu'à "Exp/Cond" 100% (←↓)  
utiliser la flèche jaune "vers la gauche" pour sélectionner 100%

**Taper: PORTER UN TABLIER, DES GANTS (←↓)  
ET UN ÉCRAN FACIAL DE PROTECTION**

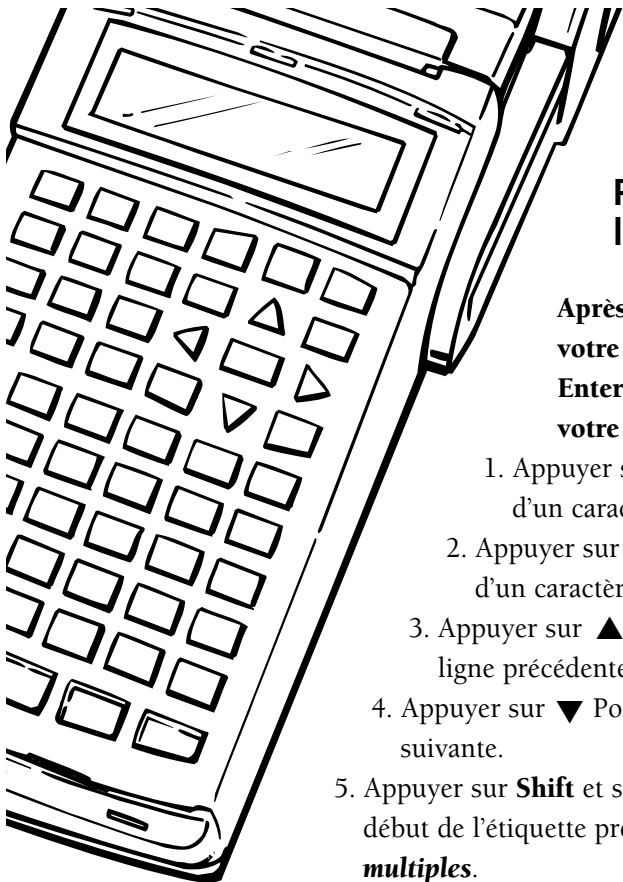
Utiliser **2nd** **9** pour taper la "!"

**Print/Stop**

# Keyboard Functions

## Pour se déplacer dans l'écran

Après avoir vidé l'écran, entrer votre prénom, puis appuyer sur **Enter** «Entrer», et entrer ensuite votre nom sur la seconde ligne:



1. Appuyer sur ► Pour déplacer le curseur d'un caractère vers la droite.
2. Appuyer sur ◀ Pour déplacer le curseur d'un caractère vers la gauche.
3. Appuyer sur ▲ Pour déplacer le curseur à la ligne précédente.
4. Appuyer sur ▼ Pour déplacer le curseur à la ligne suivante.
5. Appuyer sur **Shift** et sur ▲ Déplace le curseur au début de l'étiquette précédente pour **étiquettes multiples**.
6. Appuyer sur **Shift** et sur ▼ Déplace le curseur au début de l'étiquette suivante pour **étiquettes multiples**.
7. Appuyer sur 2nd puis sur ▲ Déplace le curseur au début de la première étiquette pour **étiquettes multiples**.
8. Appuyer sur 2nd puis sur ▼ Déplace le curseur au début de la dernière étiquette pour **étiquettes multiples**.
9. Déplacer le curseur pour le positionner sur un caractère. Appuyer sur la touche **Delete** «Supprimer». Le caractère est supprimé.
10. Pour se déplacer au-dessus des caractères, appuyer simultanément sur les touches **Shift et Delete** «Supprimer».
11. Pour insérer des caractères: Positionner le curseur à la droite du caractère servant de point d'insertion. Entrer le(s) caractère(s) à insérer.

## Pour supprimer une étiquette

1. Appuyer sur: Touche **Clear** «Effacer» (en-dessous de la touche jaune de curseur vers la droite).
2. Laisser le curseur sur Toutes les étiquettes et appuyer sur **Enter** «Entrer».
3. Appuyer sur: **Enter** «Entrer» ou sur la touche **Y** (pour YES «OUI»).

## Pour ajouter des symboles

Consulter le Guide de référence des symboles pour obtenir la liste des symboles résidents de votre système HandiMark®.

1. Appuyer sur: Touche **Symbol** «Symbole».
2. Appuyer sur: Curseur vers le bas à la 2e ligne pour sélectionner l'ensemble A.
3. Entrer: **42** Appuyer sur: **Enter** «Entrer». Le symbole numéro 42 de l'ensemble A est le symbole pour "Biorisque".
4. Appuyer sur: **Print/Stop** «Impression/Arrêt».
5. **Effacer tout** (appuyer sur Clear «Effacer», Enter «Entrer», Enter «Entrer»).

## Pour entrer des caractères accentués

1. Entrer: **^** (pour ce faire, appuyer et relâcher la touche jaune 2nd, attendre un moment, puis appuyer sur la touche U).
2. Entrer: **A**.
3. Appuyer sur: **Print/Stop** «Impression/Arrêt».
4. **Effacer tout** (appuyer sur Clear «Effacer», Enter «Entrer», Enter «Entrer»).

## Pour accéder aux “Caractères jaunes ” du clavier

1. Pour imprimer des touches à 2 caractères:
    - a. Pour entrer 5: Appuyer sur la touche “5”
    - b. Pour entrer ?: Appuyer sur la touche “2nd”, puis appuyer sur “?” (ne pas appuyer sur les touches simultanément)
  2. Appuyer sur: Touche **Print/Stop** «Impression/Arrêt».
  3. **Effacer tout** (appuyer sur Clear «Effacer», Enter «Entrer», Enter «Entrer»).
- Révision: Pour avoir accès à tout caractère imprimé en jaune sur le clavier, tout d'abord appuyer et relâcher la touche 2nd, attendre de voir “2nd...” sur le tableau d'affichage, puis appuyer sur la touche jaune désirée.*

## Pour modifier la taille des caractères

1. Appuyer sur la touche **Size** «Taille».
2. Pour modifier la taille à 1/2 po. Entrer : **5** puis **0**. (noter que le point décimal est inséré automatiquement—la touche “.” n'est pas requise)
3. Appuyer sur **Enter** «Entrer». Le curseur est déjà positionné sur “Change at start” «Modifier au début» - Appuyer sur **Enter** «Entrer».
4. Entrer les lignes suivantes:  
Ligne 1 Entrer: **Je peux modifier**; Appuyer sur: **Enter** «Entrer»  
Ligne 2 Entrer: **la taille**; Appuyer sur: **Print/Stop** «Impression/Arrêt»
5. Remarquer que la taille de tous les caractères est de 0,5 po.
6. Ne PAS EFFACER l'étiquette.

## Pour utiliser des tailles multiples des caractères sur une étiquette

1. Utiliser les touches à flèches, positionner le curseur à la droite du dernier caractère de la première ligne.
2. Appuyer sur la touche **Size** «Taille».
3. Entrer: **2 puis 5**. Ceci règle la taille à 1/4 (0,25) po. Appuyer sur: **Enter** «Entrer».
4. Déplacer le curseur vers le bas jusqu'à “Change here” «Changer ici» et appuyer sur **Enter** «Entrer».
5. Un marqueur de modification apparaîtra à la fin de la première ligne. Tout le texte situé après le marqueur utilisera la nouvelle taille.
6. Appuyer sur **Print/Stop** «Impression/Arrêt».
7. **Effacer tout** (appuyer sur Clear «Effacer», Enter «Entrer», Enter «Entrer»).

## Pour créer une étiquette

23

1. Entrer: **Brady Worldwide**.
2. Appuyer sur: Touche **Print/Stop** «Impression/Arrêt» (rangée de touches supérieures, au-dessus de la touche jaune de curseur vers le haut). Il est à noter que la bande retourne vers l'imprimante avant l'impression. Cette caractéristique permet de minimiser la quantité de bande vierge au début de l'étiquette.
3. Pour retirer l'étiquette de l'imprimante, relever le levier de la tranche (situé du côté gauche de l'imprimante) en votre direction.

## Options de saisie

Vous pouvez modifier l'apparence du texte en utilisant la touche **Type**.

1. Appuyer sur la touche **Type**.

Bold «Gras»	<u>Off</u> «Désactiver»	On «Activer»
Underline «Souligné»	<u>Off</u> «Désactiver»	On «Activer»
Exp/Cond «Condensé»	50% à 200% par incrément de 10% (100% par défaut)	
Italics «Italique»	<u>Off</u> «Désactiver»	On «Activer»
Vertical «Vertical»	<u>Off</u> «Désactiver»	On «Activer»
Pos «Position»	<u>Normal</u> , Subscript «Indice», Superscript «Exposant»	

Appuyer sur **Escape** «Échappement».

2. Modifier la taille à 0,25 po. Pour ce faire, appuyer sur la touche **Size** «Taille», puis entrer **2 puis 5** et **Enter** «Entrer». Sélectionner “**Change at start**” puis appuyer sur **Enter**.
3. Entrer ce qui suit:  
Ligne 1 Entrer: **Souligné** Appuyer sur: **Enter** «Entrer»  
Ligne 2 Entrer: **Étendu** Appuyer sur: **Enter** «Entrer»  
Ligne 3 Entrer: **Italique**
4. Aller au début de la ligne 1. Appuyer sur la touche **Type**. Utiliser la touche de curseur vers le bas jusqu'à “Underline” «Souligné». Utiliser la touche de curseur vers la droite pour l'activer “On”. Appuyer sur **Enter**.
5. Placer le curseur au début de la ligne 2. Appuyer sur la touche **Type**. Utiliser la touche de curseur vers le bas jusqu'à “Underline” «Souligné», puis la touche de curseur vers la droite pour le désactiver “Off”. Utiliser encore la touche de curseur vers le bas jusqu'à “Exp/Cond” «Étendu/Condensé», puis la touche de curseur vers la droite pour étendre le texte entré jusqu'à 150 %. Appuyer sur **Enter** «Entrer».



## Options de saisie (cont.)

- Placer le curseur au début de la ligne 3. Appuyer sur la touche **Type**. Utiliser la touche de curseur vers le bas jusqu'à "Exp/Cond" «Étendu/Condensé», puis la touche de curseur vers la droite pour remettre l'option à "100%". Utiliser encore la touche de curseur vers le bas jusqu'à "Italics" «Italique», puis la touche de curseur vers la droite pour l'activer "On".

Appuyer sur **Enter** «Entrer».

- Appuyer sur **Print/Stop** «Impression/Arrêt».
- Effacer tout** (appuyer sur Clear «Effacer», Enter «Entrer», Enter «Entrer»).

## Touche File «Fichier» (enregistrement des étiquettes en mémoire)

Cette option vous permet d'Enregistrer "Save", de Récupérer "Get" ou de Supprimer "Delete" un fichier. La HandiMark® vous offre 10 000 octets de mémoire résidente.

- Entrer votre nom.
- Appuyer sur la touche **2nd** et la relâcher, attendre un moment, puis appuyer sur la touche **File** «Fichier».
- Nommer le fichier: **NOM**.  
Appuyer sur: **Enter** «Entrer».
- Clear** «Effacer» (Use Defaults) «Utiliser les valeurs par défaut».
- Appuyer sur la touche **2nd** et la relâcher, attendre un moment, puis appuyer sur la touche **File** «Fichier». Appuyer sur la touche de curseur vers le bas jusqu'à "Get" «Récupérer» Appuyer sur la touche de curseur vers la droite jusqu'à ce que le nom de votre fichier, **NOM.OS**, apparaisse.  
Appuyer sur: **Enter** «Entrer».

*Note: Si vous avez enregistré plus d'un fichier, vous devrez utiliser les touches de curseur vers la gauche et vers la droite pour localiser le nom du fichier. Ou bien, vous pouvez entrer le nom du fichier si vous le connaissez. Vous devez utiliser l'extension .OS pour les fichiers enregistrés avec le système d'exploitation. Utiliser l'extension .PM pour les fichiers enregistrés dans l'application de marqueurs de tuyau.*

## Touche Setup «Configuration»

Cette touche règle les valeurs par défaut du système d'exploitation qui seront utilisées à chaque fois que l'appareil sera activé.

- Fermer** l'appareil. Attendre 5 secondes. **Relancer** l'appareil.
- Pour modifier une valeur par défaut, telle que la taille, appuyer sur la touche **2nd** et la relâcher, attendre un moment, puis appuyer sur la touche **Setup** «Configuration».
- Appuyer sur la touche de curseur vers le bas jusqu'à "Type size: «Entrer la taille:» pour la modifier à 1,0 po (appuyer sur **1** puis **0** puis **0**). Appuyer sur: Enter «Entrer».
- Fermer** l'appareil. Attendre 5 secondes. **Relancer** l'appareil. Appuyer sur la touche **Size** «Taille». Il est à noter que la taille est maintenant de 1,0 po lorsque l'appareil est relancé.
- Prenez quelques minutes pour expérimenter avec les autres paramètres par défaut.

## Touche Density (densité d'impression)

Lorsqu'une bande ou un ruban est installé dans la HandiMark®, le système règle la densité d'impression à sa valeur nominale. Cependant, à cause des variations des imprimantes et des environnements d'impression, il pourrait être nécessaire de régler la densité d'impression.

- Appuyer sur la touche **2nd** et la relâcher, attendre un moment, puis appuyer sur la touche **Density** «Densité d'impression».
- Appuyer une fois sur la touche de curseur vers la gauche ou vers la droite pour chaque incrément désiré. La touche de curseur vers la droite augmente la densité d'impression et la touche de curseur vers la gauche diminue la densité d'impression.
- Appuyer sur: **Enter** «Entrer».

*Note: la densité d'impression est réinitialisée à sa valeur nominale lorsqu'une nouvelle bande ou un nouveau ruban est installé.*

6. Le fichier que vous venez de créer est récupéré.
7. **Clear** «Effacer» (Use Defaults) «Utiliser les valeurs par défaut»  
— consulter la page 9 pour plus d'information sur cette fonction d'effacement.

La fonction Fichier permet aussi d'imprimer la liste de tous les fichiers enregistrés en mémoire. Pour ce faire:

1. Appuyer sur la touche **2nd** et la relâcher, attendre un moment, puis appuyer sur la touche **File** «Fichier».
2. Appuyer sur la touche de curseur vers le bas jusqu'à "**Print File List**" «Impression de la liste de fichiers» Appuyer sur: **Enter** «Entrer».
3. La liste des fichiers enregistrés en mémoire s'impriment incluant l'extension à 2 lettres.





Accessories	Part Number
VersaLabel with HandiMark® PC Cable Kit	42003
PC Cable Kit	42004
Protective Dust Cover	42005
AC Power Supply	42006
Battery Charger	42007
Spare Battery Pack	42008
Cleaning Kit	42009
Spare Hard Carrying Case	42010

### Soft Carry Case With Shoulder Strap

- Perfect for taking your HandiMark® system out for in-field printing
- Padding provides protection from bumps and outside elements



### AC Power Supply

- Allows you to operate your HandiMark® system from an AC power wall outlet



## QUICK CHARGER



## SUPER-CHARGE

Power Supply Package



## MEGA-CHARGE

Power Supply Package

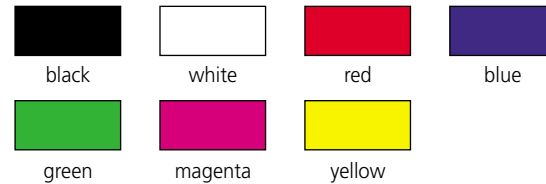


## Three Ways to Keep Your HandiMark® Charged...

Keep your HandiMark® Portable Label Maker ready to use anywhere, anytime you need it.

Power Supply Packages	Part Number	Description
Quick Charger	42124	Charges your HandiMark® battery in as little as 45 minutes, LCD indicator displays when battery is charging, discharging and completely charged
Mega-Charge Package	42072	Contains Quick Charger (42124), spare battery (42008) and 1 AC power supply (42006)
Super-Charge Package	42073	Contains Quick Charger (42124) and spare battery (42008)

# Tapes and Ribbons For Your HandiMark®



## Print Ribbon Cartridges - 75' rolls

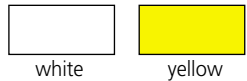
	Part Number
Black	42011
White	42012
Red	42013
Blue	42014
Green	42015
Magenta	42016
Yellow	42123

## Vinyl Tapes - 50' rolls Permanent Adhesive



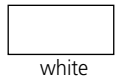
	1/2" Wide	1" Wide	2" Wide
White Vinyl	42018	42019	42021
Yellow Vinyl	42022	42023	42025
Green Vinyl	42026	42027	42029
Red Vinyl	42030	42031	42033
Blue Vinyl	42034	42035	42037
Orange Vinyl	42038	42039	42041
Black Vinyl	42042	42043	42045
Grey Vinyl	42046	42047	42049
Brown Vinyl	42050	42051	42053
Gold Vinyl	42054	42055	42057
Purple Vinyl	42058	42059	42061
Clear Vinyl	42076	42077	42079
Light Blue Vinyl	-	42133	42134
Tan Vinyl	-	42135	42136

## Vinyl Tapes - 50' rolls Repositionable Adhesive



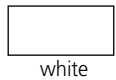
	1/2" Wide	1" Wide	2" Wide
White Vinyl	42100	42101	42102
Yellow Vinyl	42103	42104	42105

## Tamper Resistant Tapes - 50' rolls



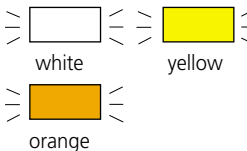
	1/2" Wide	1" Wide	2" Wide
White Vinyl	42137	42138	42139

## Economy Polypropylene Tapes - 50' rolls



	1/2" Wide	1" Wide	2" Wide
White Vinyl	42068	42069	42071

## Reflective Tapes 33' rolls



	1/2" Wide	1" Wide	2" Wide
White Reflective Tape	-	42062	42063
Yellow Reflective Tape	-	42064	42065
Orange Reflective Tape	-	42066	42067



**For technical assistance with the use of your new Brady printer**

- trouble shooting
- repairs
- questions about software interface

**Tech Support Hotline**

Website	<a href="http://www.bradysignmark.com">www.bradysignmark.com</a>
U.S.A.	1-800-368-3362
Canada	1-800-263-6179
Brazil	01-800-112-7239
Mexico	55 11 3686-4720
Other (Americas)	1-414-540-5560

**Assistance technique pour l'utilisation de votre nouvelle imprimante Brady**

- solution de problème
- réparations
- aide au sujet de l'interface du logiciel

**Numéros d'assistance technique**

Internet	<a href="http://www.bradysignmark.com">www.bradysignmark.com</a>
États-Unis	1-800-368-3362
Canada	1-800-263-6179
Brésil	01-800-112-7239
Mexique	55 11 3686-4720
Autre (Amériques)	1-414-540-5560

**Para solicitar ayuda técnica sobre el uso de su nueva impresora Brady**

- solución de problemas
- reparaciones
- consultas sobre interfaz de software

**Línea de respaldo tecnológico**

Internet	<a href="http://www.bradysignmark.com">www.bradysignmark.com</a>
EE.UU.	1-800-368-3362
Canada	1-800-263-6179
Brasil	01-800-112-7239
México	55 11 3686-4720
Otros países (América)	1-414-540-5560



**Brady Worldwide, Inc. - Signmark® • 2221 W. Camden Road • PO Box 2999 • Milwaukee, WI 53201-2999**  
**Toll-Free 1-800-635-7557 • Milwaukee 414-228-1411 • Fax 1-800-445-7446**  
**In Canada 1-800-263-6179 • Fax 1-800-387-4935**  
**Check us out on the internet at: [www.bradysignmark.com](http://www.bradysignmark.com)**

